

Allmänt - Grundläggande

Ryska

Вы не могли бы мне помочь, пожалуйста? (Vy ne mogli by mne pomoch', pozhaluysta?)

Fråga om hjälp

Tjeckiska

Můžete mi pomoci, prosím?

Вы говорите по-английски? (Vy govorite po-angliyski?)

Fråga om en person talar engelska

Mluvíte anglicky?

Вы говорите на_(язык)_? (Vy govorite na_(yazyk)_?)

Fråga om en person talar ett visst språk

Mluvíte _[language]_?

Я не говорю на_(язык)_. (YA ne govoryu na_(yazyk)_.)

Förtydliga att du inte talar ett visst språk

Nemluvím_[language]_.

Я не понимаю. (YA ne ponimayu.)

Förklara att du inte förstår

Nerozumím.

Allmänt - Konversation

Ryska

Здравствуй! (Zdravstvuy!)

Standardhälsning

Tjeckiska

Dobrý den!

Привет! (Privet!)

Informell hälsning

Ahoj!

Доброе утро! (Dobroye utro!)

Hälsning som används på morgonen

Dobré ráno!

Добрый вечер! (Dobryu vecher!)

Hälsning som används på kvällen

Dobrý večer!

Спокойной ночи! (Spokoynoy nochi!)

Hälsning som används då man skiljs åt på kvällen/natten eller innan man går till sängs

Dobrou noc!

Как ваши дела? (Kak vashi dela?)

Artigt småprat om den andra personens hälsa

Jak se máš?

Хорошо, спасибо. (Horosho, spasibo.)

Artigt svar på 'Hur mår du?'

Dobře, díky.

Как Вас зовут? (Kak Vas zovut?)

För att fråga efter den andra personens namn

Jak se jmenuješ?

Меня зовут ____. (Menya zovut ____.)

Berätta ditt namn för någon

Jmenuji se ____.

Откуда Вы родом? (Otkuda Vy rodom?)

Fråga om någons härkomst

Odkud jsi?

Я из ____. (YA iz ____.)

Svara med din härkomst

Jsem z ____.

Сколько тебе лет? (Skol'ko tebe let?)

Fråga om någons ålder

Kolik to je let?

Мне __лет. (Mne __let.)

Svara med din ålder

Je mi __ (let).

Да (Da)

Jakande svar

Ano

Нет (Net)

Nekande svar

Ne

Пожалуйста (Pozhaluysta)

Utfyllnadsord för att lägga till en artig ton

Prosím

Держите! (Derzhite!)

Används när man ger något till någon

tady prosím!

Спасибо. (Spasibo.)

Tacka någon

Děkuji.

Спасибо большое. (Spasibo bol'shoye.)
Starkare än ett vanligt tack

Moc děkuji.

Пожалуйста (Pozhaluysta)
Artigt svar efter att någon sagt 'tack'

Není zač.

Извините (Izvinite)
Ve om förlåtelse för någonting

Omlouvám se.

Прошу прощения. (Proshu proshcheniya.)
Få någons uppmärksamhet

Promiňte.

Да ничего. (Da nichego.)
Svar på en ursäkt som du godtar

To je v pořádku.

Ничего страшного. (Nichego strashnogo.)
Svar på en ursäkt som du godtar

V pořádku.

Осторожно! (Ostorozhno!)
Varna någon om en fara

Pozor!

Я голоден. (YA goloden.)
Används då du är hungrig

Mám hlad.

Я хочу пить. (YA hochu pit'.)
Används då du är törstig

Mám žízeň.

Я устал. (YA ustal.)
Används då du känner dig trött

Jsem unavený(á).

Я болен. (YA bolen.)
Används då du känner dig spyfärdig

Je mi špatně.

Я не знаю. (YA ne znayu.)
Du vet inte svaret på en fråga

Nevím.

Приятно было познакомиться. (Priyatno bylo poznamomit'sya.)
Artigt avskedsfras efter ett första möte med någon

Těšilo mě.

До свидания! (Do svidaniya!)

Ta avsked

Na shledanou!

Allmänt - Klagomål

Ryska

Я хочу пожаловаться. (YA hochu pozhalovat'sya.)

Artigt sätt att påbörja ditt klagomål

Tjeckiska

Chtěl bych podat stížnost.

Кто здесь ответственный? (Kto zdes' otvetstvennyu?)

Ta reda på vem som är ansvarig

Kdo to tu má na starost?

Это совершенно неприемлемо! (Eto sovershenno nepriyemlemo!)

Starkt uttrycka ditt missnöje

To je naprosto nepřijatelné!

Я хочу вернуть свои деньги! (YA hochu vernut' svoi den'gi!)

Begära en återbetalning

Chci zpátky moje peníze!

Мы ждём уже больше часа. (My zhdom uzhe bol'she chasa.)

Klaga på långa väntetider

Čekáme tady už hodinu.

Allmänt - Svordomar

Ryska

Эта еда просто дерьмо! (Eta yeda prosto der'mo!)

Ohyfsat sätt att visa missnöje över din mat

Tjeckiska

Toto jídlo chutná jako hovno!

Этот напиток на вкус как моча! (Etot napitok na vkus kak mocha!)

Ohyfsat sätt att visa missnöje över en drink

To pití chutná jako chcanky!

Это место - помойная яма! (Eto mesto - pomoy'naya yama!)

Ohyfsat sätt att visa missnöje över ett etablisseman

Toto místo je díra!

Эта машина - развалюха! (Eta mashina - razvalyukha!)

Ohyfsat sätt att visa missnöje över en bil

To auto je vrak!

Обслуживание - отстой! (Obsluzhivaniye - otstoy!)

Ohyfsat sätt att visa missnöje över servicen

Ta služba je na hovno!

Это сплошная обдираловка! (Eto sploshnaya obdiralovka!)

Klaga ohyfsat över ett högt pris

To je naprosta zlodějna!

Это бред! (Eto bred!)

Ohyfsat sätt att visa misstro gentemot någonting någon sagt

To je krávvovina!

Ты тупой кретин! (Ty tupoy kretin!)

Förolämpa en person genom att kritisera hens intelligens

Jste pěkný debil!

Да ты нифига не знаешь! (Da ty nifiga ne znayesh'!)

Förolämpa en person genom att kritisera hens kunskap

Ty víš hovno!

Отвали! (Otvali!)

Ohyfsat säga åt en person att omedelbart avlägsna sig

Odprejskni!

Давай разберёмся снаружи! (Davay razberomsya snaruzhi!)

Utmana en person att slåss utanför ett etablisseman

Pojďme to vyřešit ven!